



# Vinaroz

AÑO XV

Núm. 867

Sábado, 3 noviembre  
1973

Depósito legal:  
CS. 33-1958

## Solemne conmemoración del XL Aniversario de la Fundación de la Falange

(AMPLIA INFORMACION EN PAGINA TERCERA)



Don Nicolás Pérez Salamero, en un momento de su magnífica intervención.  
(Foto BRAU.)



Don Cristóbal Colón de Carvajal, en la presentación de los oradores.  
(Foto Brau.)

## EN GERONA, TODO ES POSIBLE



Presionó con insistencia el Tarrasa, en la segunda mitad, pero el Vinaroz se llegó a los dominios de Vallespir con peligrosidad. Vinaroz, 1 - Tarrasa, 0. — (Foto: BRAU.)

Emoción a raudales y angustia final cuando el Tarrasa C. de F. asedió de forma agobiante nuestro portal en busca del empate, cuanto menos. No fue, desde luego, un partido apto para cardíacos el Vinaroz-Tarrasa. Las líneas de cobertura del conjunto albiazul constituyeron un valladar infranqueable. Una línea Maginot o así. Laboriosa, pero indiscutible victoria del Vinaroz, que permite seguir codeándose allá en las alturas de la tabla.

Mañana, el Vinaroz rendirá visita al Gerona C. de F. Un rival de campanillas, que ya el año pasado alcanzó grandes éxitos, hasta el extremo de clasificarse en segunda posición tras el Levante U. D. El Vinaroz C. de F. en el Estadio de Motlleu, que es una preciosidad, estuvo en un tris de dar la sorpresa, pues la victoria rojiblanca se produjo a un minuto del final del encuentro. Nuestro conjunto anda con la moral a tope y si otros equipos sacaron botín en Gerona, con un poco que la suerte ayude, cabe esperar se mantengan las posiciones. Todo puede suceder, pues, en Gerona a pesar que en Villarreal se desmelenó.

ANGEL GINER

# Catolicidad

## SANTORAL

**Sábado, 3: San Martín de Porres.**  
**Domingo, 4: San Carlos Borromeo.**  
**Lunes, 5: San Magno, ob.**  
**Martes, 6: San Leonardo.**  
**Miércoles, 7: San Florente.**  
**Jueves, 8: San Godofredo.**  
**Viernes, 9: Dedicación Basilica de Letrán.**  
**Sábado, 10: San León el Grande.**

## PARROQUIA ARC-PRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

**DOMINGO, día 4.** — Arciprestal: 8 horas, Familia Foguet Sorlí. 9 h., Rosa Pla. 10 h., Celia Frexes Blasco. 11 h., libre. 12 h., José Esteller (Gregoriana). 18'30 h., Familia Guimerá-Beltrán. Clínica: 9'30 h., libre.

**LUNES, día 5.** — Arciprestal: 8 horas, Irene Gual. 9 h., Familia Baila Ratto. 12 h., libre. 20 h., F. Consuelo Cabadés. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Greg.).

**MARTES, día 6.** — Arciprestal: 8 horas, Dominga Vicente. 9 h., Elías Ramos. 12 h., libre. 20 h., Conchita Franco Caudet. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Gregoriana).

**MIÉRCOLES, día 7.** — Arciprestal: 8 horas, Martín Gual. 9 h., Facundo Forá-Teresa Albalat. 12 h., libre. 20 h., Celia Frexes Blasco. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 horas, José Esteller (Greg.).

**JUEVES, día 8.** — Arciprestal: 8 horas, Almas. 9 h., Juan Ribera. 12 horas, Victorino Carballo. 20 h., Emilio Querol-Dolores Lores. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 horas, José Esteller (Greg.).

**VIERNES, día 9.** — Arciprestal: 8 horas, Almas. 9 h., José y Vicente Castell. 12 h., libre. 20 h., Familia Camós Arnau. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Gregoriana).

**SABADO, día 10.** — Arciprestal: 8 horas, Celia Frexes Blasco. 9 h., Angelita Arseguet. 12 h., libre. 20 h., Genoveva Serret Blanchadell. Hospital: 7'30 h., libre. Colegio: 8 h., José Esteller (Greg.).

## PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

### CULTOS

**Semana del 4 al 10 de noviembre**  
 Domingo, 4. — 8'30, Misa a intención Curia. 10'30, Misa en G. V. del Carmen. 11, Misa en S. Roque. 11'30, Misa Juvenil. 12'30, Misa a intención Curia. 13'15, Misa Boda Ripoll-Hervás. 19, Misa.

Lunes, 5. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa a intención Curia.  
 Martes, 6. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa a intención Curia.

Miércoles, 7. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de María Martorell.

Jueves, 8. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa a intención Curia.  
 Viernes, 9. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa intención Curia.

Sábado, 10. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Eugenia Bordenare.

### RECORDAMOS...

Domingos, a las 4'15, santo Rosario y Bendición con el Santísimo.

Todos los días, a las 20'30, podrán recibir la Sag. Comunión, las personas que no hayan podido asistir a la santa Misa.

# aquí PARROQUIA

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

DOMUND - 73

Durante la presente Campaña del Domund, en esta Parroquia, la Colecta

	Pesetas
Mesa Petitoria, calle Arcipreste Bono ... ..	4.676'—
Colecta Misas ... ..	3.910'—
Var. Huchas niñas ... ..	1.570'—
Sobres y lim. particulares ..	1.000'—
Huchas niñas Col. S. Sebastián ... ..	1.175'—
Grupo viviendas marineros, Virgen del Carmen ... ..	1.205'50
<b>Total ... ..</b>	<b>13.536'50</b>

A los donantes, señoras y niños, gracias, y que el Señor os recompense.

—oOo—

**PUEBLO DE DIOS:** Desean contraer Matrimonio: José Albiol Cruz, hijo legítimo de José y Fermina, de Vinaroz, con Fernanda Romero Aniceto, soltera, hija legítima de Bartolomé y María, de Santaella, vecina de Vinaroz, calle grupo 15 de Abril.  
 Les deseamos mucha felicidad.

Ha fallecido, después de recibir los últimos Sacramentos, nuestra hermana Rosa, vecina de Ate. Bono. Descanse en paz, y a sus familiares nuestra condolencia.

—oOo—

LA VOZ DEL CONSEJO DE PASTORAL DE LA IGLESIA DE SANTA MARIA MAGDALENA DE VINARAZ.

«Con los Rvdos. Del Moral y Fibla, se reunió el Consejo de Pastoral. Hubo la presentación del Diácono de dicha Parroquia, García, de todos conocido, que ha sido adscrito recientemente por el Sr. Obispo.

Se estudió y proyectó la continuidad de la Misa de las 11'30, los domingos, como Misa de adolescentes, cuya organización y dirección será por cuenta de dicho diácono.

Se organizó el Grupo de Mujeres para las visitas a los enfermos, feligreses necesitados, etc. TODAS CUANTAS MUJERES QUIERAN ayudar y formar parte de dicho grupo, pueden dirigirse a la Sra. Barreña y Srta. Pauner.

Se dio cuenta y se interesará la continuidad del Catecismo Parroquial en el Salón de dicha parroquia.

Se dio cuenta de todas las gestiones realizadas y las que se realizarán, para la habilitación total de una Capilla y Salón para la juventud en el Barrio Marinero de la V. del Carmen, que tan bien va respondiendo a las llamadas de la Iglesia.

Con referencia a este último asunto, hacemos constar que el pasado viernes ya se firmó en la notaría de la calle S. Francisco, por el Sr. Patrón Mayor, D. Andrés Albiol, y el Rvdo. Sr. Cura Del Moral, la escritura de cesión de la parcela (170 m<sup>2</sup>). Esperamos ya pronto iniciar las obras.

Se dio cuenta de la marcha económica de la Parroquia, y trimestralmente se expondrá, para público conocimiento, la TOTALIDAD de los ingresos y gastos, en el Tablón de Anuncios de la Parroquia.

Se estudió el ofrecimiento de unos solares, y en cuanto se conozca su concreta medición y precio, se volverá sobre su estudio.

Se notificó la próxima reunión comarcal con Benicarló, S. Jorge y otros pueblos para agrupar a los cristianos apostólicamente, cuya reunión se celebró el pasado lunes.

Y, últimamente, que cada mes se reunirá este Consejo.»

—oOo—

¡Atención, niños! Disponemos ya de un campo de fútbol, frente a la Torre de los marineros, en la Av. Pío XII: estamos buscando un tractor para poder cortar la hierba y pronto comenzaremos a actuar; los que queráis participar, avisad al Sr. Cura de Santa Magdalena.

— Si tiene problemas de caspa-grasa, caída del cabello ACUDA A:

## ALTA PELUQUERIA DE SEÑORAS HIRALDO

(Cosmetologista Diplomado)

- Examen del cabello y cuero cabelludo por procedimiento Radio-Microscópico.
- Tratamientos científicos.

Pl. San Agustín, 31

VINARAZ

Teléfono 45 00 30

## SE NECESITAN OFICIALES Y APRENDICES

— PARA FABRICA DE MUEBLES DE COCINA —

JOSE NOS

Ctra. general Valencia - Barcelona, Km. 146

Teléfonos 45 03 70 y 45 01 62

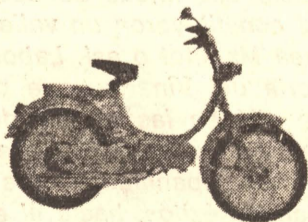
— TRANSPORTE DEL PERSONAL CON D. K. W. DE LA EMPRESA OFERTA COLOCACION N.º 96

### SE ALQUILA PISO

en San Isidro, 2. Balcones a dicha calla y San Vicente.

RENTA: 3.500 ptas.

RAZON: Almacenes Angel Giner



Vespa

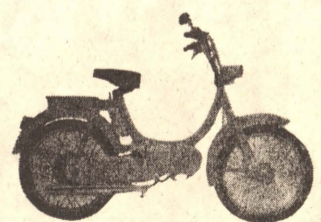


## NUEVOS MODELOS

EXPOSICION Y VENTA EN

Calle del Pilar, 57 - Teléfono 45 16 87 - VINARAZ

Sebastián TORRES Suara



Vespa

## Solemne conmemoración del XL Aniversario de la Fundación de la Falange

El martes pasado y en conmemoración del XL Aniversario de la Fundación de la Falange, se celebró un acto en el Hogar Sindical que estuvo muy concurrido. Estaban presentes, además de los afiliados de nuestra ciudad, representaciones de los de Balles- tar, Benicarló, Bójar, Cáliz, Castell de Cabres, Corachar, Fredes, Peñíscola, Puebla de Benifasá, Rosell, Santa Magdalena de Pulpis, San Jorge y San Rafael del Río, en grupo compacto, que llenó totalmente el amplio salón. En el estrado ocuparon la Presidencia don Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez de Sanmillán, Jefe Local de Benicarló, en ausencia obligada del Jefe Local de nuestra ciudad, D. Luis Franco Juan; el Jefe Local de Peñíscola, D. Miguel Castell, y los oradores D. Nicolás Pérez Salamero, Notario y ex presidente de la Excm. Diputación Provincial, y D. José Antonio Estruch Manjón, estudiante del C. O. U.

Abrió el acto el Sr. Colón de Carvajal, que excusó la asistencia del Presidente, Sr. Franco Juan, en cuyo nombre saludó a todos los asistentes, y que por dicha circunstancia le cabía el honor de presidir este aniversario de la fundación de Falange y que consideraba como meditación serena de lo que fue punto de arranque de nuestro Movimiento y de nuestro futuro patrio. Hizo, seguidamente, la presentación de quienes iban a sucederle en el uso de la palabra: D. José Antonio Estruch, estudiante del C. O. U., en representación de nuestra Juventud; y de D. Nicolás Pérez Salamero, a quien todos conocían por su excelente labor al frente de nuestra Diputación Provincial, y del que, aparte sus méritos reconocidos, iban a tener, todos, el placer de oír, una vez más, con la exacta y fácil oratoria que le son peculiares. Agradeció al Mando por la repetición de actos como el que se estaba celebrando, que vienen para reafirmar nuestra fe y nuestra esperanza en el Movimiento. El Sr. Colón de Carvajal fue muy aplaudido.

Seguidamente, el joven estudiante Sr. Estruch Manjón, y tras saludar al auditorio, dijo que estaba allí en representación de nuestra Juventud, de la que se sentía voz para recordar a aquella otra de los primeros tiempos de la Falange que fundara José Antonio y que levantó de su letargo a la juventud española. Con su acento juvenil dijo que hemos de enfrentarnos con lo que queda por hacer y que hemos de ser como aguafiestas de esta

España como dijera nuestro José Antonio en el acto fundacional, hasta conseguir la verdadera revolución social pendiente, acompañada de la espiritual como proclamaban los postulados falangistas. Recabó ayuda para el joven que, con su fe, acude a los mayores para colaborar en el resurgir definitivo de nuestra Patria. El ardor juvenil y la sinceridad de las palabras del Sr. Estruch, fueron subrayados con una salva de aplausos, al terminar su intervención.

Acto seguido se levantó el Sr. Pérez Salamero, que fue saludado con los aplausos de todos los asistentes. Aclamados aquéllos, el Sr. Pérez Salamero dijo que hacía cuarenta años que había nacido el Movimiento, en aquel 29 de octubre de 1933, cuando, citando palabras de José Antonio, decía en aquella ocasión, que el Movimiento que viene a empezar este día, no era de partidos de derechas ni izquierdas. El Movimiento Nacional, como señor del pueblo español, era de todos; añadiendo que la Falange de ayer es el Movimiento de siempre. Se extendió en consideraciones, llenas de sinceridad política y con ardorosa oratoria que mereció distintas interrupciones por los aplausos de los presentes, acerca de la realidad política de España en la que dijo, hay que terminar la revolución pendiente para llegar a la total justicia social que abarque la vida española entera. Comentó la actualidad con sinceridad convencida, alentando a los presentes a estar firmes en los postulados del Movimiento, sin desmayos ni fisuras, atentos al enemigo que, agazapado, quisiera desorientarnos con cantos de sirena. El Sr. Pérez Salamero hizo un resumen definitivo del momento político actual, para terminar diciendo que, en España, todos los días estrenamos nuevo amanecer por la Patria, el pan y la justicia. Una estruendosa salva de aplausos corroboró el encendido parlamento del señor Pérez Salamero que, al descender del estrado, fue muy felicitado.

Desde el Hogar Sindical, todos los asistentes se trasladaron a la plaza Parroquial y, ante la Cruz de los Caídos, fue depositada una monumental corona de laurel por la Jefa de la Sección Femenina Local, Srta. Rosa Landete, y el estudiante D. José Antonio Estruch Manjón. Seguidamente se cantó el "Cara al Sol", dando los gritos de rigor el Sr. Colón de Carvajal, que fueron contestados con verdadero entusiasmo por los allí reunidos.

## ELECCIONES

— Terminado el plazo legal de presentación, los aspirantes a candidatos para cubrir las dos vacantes de Concejales por el Tercio de Cabezas de Familia, son los siguientes: Don Francisco José Balada Castell, D. Salvador Brau Miralles, don Francisco Gil Comes, D. Angel Giner Ribera, D. Ramón Grau Giner, D. Pedro Ricart Balada y D. José Torres Suara.

— Para las dos vacantes, por elección, del Consejo Local del Movimiento, se han presentado D. Julián Alcaraz Bou, D. Francisco José Balada Castell, D. José Escura Torró, don Juan Cristóbal Gilabert Mengual y D. José Vicente Mir Catalá.

### PRO DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES DE ALMERIA, GRANADA Y MURCIA

En una comunicación del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, recibida en el Ayuntamiento, se dispone que, en ayuda de los damnificados por las inundaciones de Almería, Granada y Murcia, se ha abierto una cuenta a nombre del Gobernador Civil en la Sucursal del Banco de España, en Castellón, con rúbrica «Para ayuda de los damnificados por las inundaciones de Almería, Granada y Murcia», al objeto de canalizar las aportaciones. Las entregas podrán efectuarse en cualquiera de las oficinas de las Cajas Rurales, entidades Bancarias y Cajas de Ahorro de esta provincia, que las transferirán a la mencionada cuenta en la Sucursal del Banco de España de Castellón.

## BABEL

### LISTAS DE BODA Y DECORACION

Selección en lámparas  
de estilo, clásicas  
y modernas

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

VINAROZ

## Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu,  
Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José  
López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34  
CASTELLON

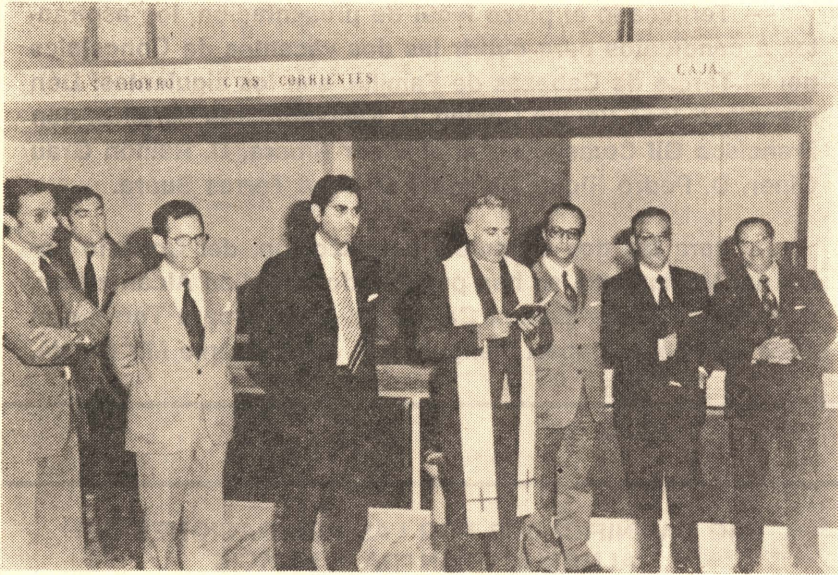
SE ALQUILA PISO

en San Isidro, 2. Balcones a dicha calla y San Vicente.

RENTA: 3.500 ptas.

RAZON: Almacenes Angel Giner

# Inauguración de las oficinas provisionales del Banco de Bilbao



En la tarde del viernes de la semana pasada, cuando ya no podíamos informar a nuestros lectores, tuvo lugar el acto de inauguración de las oficinas provisionales que el Banco de Bilbao ha instalado en la calle de San Francisco, núms. 11 y 13.

Bendijo las instalaciones el Rvdo. Arcipreste D. Enrique Porcar, estando presentes las Autoridades de la ciudad, así como numerosas personas. Por parte del Banco de Bilbao estuvieron presentes el Director de Zona, D. Augusto Cartier; Directores de Valencia, Castellón, Burriana, Villarreal, Villafamés y Tortosa, personal apoderado de dichas sucursales y miembros directivos del Grupo Financiero del Banco de Bilbao. Tras la bendición por el Rvdo. Porcar hizo uso de la palabra el Director de esta Sucursal, D. José Luis Moreno Bolaños, quien agradeció la presencia de todos los asistentes y manifestó que la instalación del Banco de Bilbao en Vinaroz estaba fundamentada en la constante y ascendente marcha de esta plaza, con el deseo e ilusión de la entidad de colaborar en el progreso y desarrollo de su economía y estar presentes en el futuro prometedor de Vinaroz.

Seguidamente el Alcalde de la ciudad, D. Luis Franco Juan, ratificó las palabras del Sr. Moreno Bolaños, destacando la curva ascendente de la agricultura, industria y comercio de nuestra ciudad, lo que probaba la presencia en Vinaroz del Banco de Bilbao.

El Director de Zona del Banco de Bilbao, D. Augusto Cartier, cerró los parlamentos, señalando la política expansionista desplegada por el Banco, así como la multitud de servicios que presta, mencionando en síntesis las características de algunos de ellos y explicando la función del Grupo Financiero Bancobao. El Sr. Cartier, como los que les precedieron en el uso de la palabra, fueron muy aplaudidos por los presentes.

Seguidamente todos los asistentes fueron delicadamente obsequiados con un Vino de honor.

Las instalaciones de la nueva oficina bancaria han sido resueltas con verdadera elegancia, consiguiendo un grato ambiente acogedor dentro de la funcionalidad a las que están destinadas.

Desde estas columnas nos complacemos en saludar al Banco de Bilbao y desearle mucho éxito en nuestra ciudad.

Fotos: Alfonso



## Pastelería



# LA LIONESA

comunica a su distinguida clientela la  
**INAUGURACION** de su **NUEVA TIENDA**,  
 el día **10** de Noviembre, sita en la

**Calle Arcipreste Bono, 10**

**ACTA DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 26 DE OCTUBRE DE 1973**

En el Despacho de la Alcaldía de la Muy Noble y Leal Ciudad de Vinaroz, siendo las veinte horas quince minutos del día 26 de octubre de 1973, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Luis Franco Juan, se reúnen los señores Tenientes de Alcalde: don Francisco Baila Tosca, D. Jaime Sanz Miralles y D. Vicente Vidal Lluesma; el Sr. Interventor Habilitado, D. Sebastián Balaguer Bas, y el Secretario de la Corporación, don José Mateo Rodríguez, al objeto de celebrar Sesión ordinaria en primera convocatoria por la Comisión Permanente de este Magnífico Ayuntamiento.

Abierto el acto por el Sr. Alcalde, se procede a leer el acta de la Sesión anterior, la cual es aprobada por unanimidad.

A propuesta de Intervención son aprobados diversos gastos para atenciones municipales.

Seguidamente, a propuesta de Intervención, se aprueba una relación de altas en la tasa de recogida domiciliar de basuras, que asciende a la cantidad de 75.580 ptas., referidas a diversas viviendas, apartamentos y locales comerciales existentes en la Colonia Europa.

Seguidamente se da cuenta del acuerdo de 16 de febrero de 1973, en que se autorizaba a la Compañía Telefónica Nacional de España para colocar 27 postes a lo largo de la futura Carretera de Costa entre Colonia Europa y Colonia Cala Puntal, a título de precario y quedando la Compañía obligada a variar el trazado por su cuenta si impidieran la ejecución del proyecto de la Carretera de Costa y del recurso de reposición presentado contra dicho acuerdo por la mencionada Compañía, a la vista del cual se acuerda anular la clausura de precario

**aCTIVIDAD MUNICIPAL**



y las obligaciones de la Compañía Telefónica de España sobre las variaciones del trazado por su cuenta del mencionado acuerdo.

Visto el escrito presentado por don Antonio Sayas y el informe de la Comisión de Fomento, por unanimidad se acuerda autorizarle para empalmar provisionalmente el desagüe del edificio señalado con el núm. 2, en la calle María Auxiliadora, a la tubería general existente en el centro de dicha calle, con la condición de que los gastos del empalme y de su conservación serán por su cuenta, viniendo obligado en su día a abonar al Ayuntamiento las Contribuciones Especiales o derechos que procedan por la instalación del saneamiento definitivo, sin que pueda solicitar indemnización alguna por los gastos del empalme provisional que ahora se le autoriza.

A la vista de los informes que obran en los respectivos expedientes, se acuerda conceder las siguientes licencias de obras:

a) A D. Miguel Viana Pérez, para construir un edificio de 8 plantas sobre la rasante en la Avda. XXV Años de Paz, destinando la planta baja a locales comerciales y las 7 restantes a viviendas.

b) A Pascar, S. L., para construir un edificio de 7 alturas sobre la rasante en calle Santa Magdalena, números 110 y 112, destinando la planta baja a almacenes y las 6 plantas restantes a viviendas.

DESPACHO EXTRAORDINARIO. — Seguidamente, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 222 del Regla-

mento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, por unanimidad y por razones de urgencia se acuerda incluir en el Orden del día el escrito presentado por D. Francisco Vaquer Torres, solicitando la instalación de diversas vallas en la ciudad. A la vista del mismo y de los croquis presentados, se acuerda autorizarle a instalar hasta el 31 de agosto de 1974 las siguientes vallas:

1.ª La que solicita como cartel número 1, sujeta a la fachada de doña Ana Salazar, en el núm. 98 de la calle del Pilar, a una altura sobre la cera de 3'20 m. y siempre que su saliente, respecto a la pared, no sea superior a 1'20 m.

2.ª Los carteles que solicita con los núms. 3 y 4, situados en los postes 2 y 4 de la Avda. de Barcelona, siempre que sus dimensiones sean iguales o inferiores a la de los carteles que están ya colocados en la zona.

Asimismo se acuerda denegarle la instalación del cartel que solicita con el núm. 2.

A continuación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 222 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, por unanimidad y por razones de urgencia se acuerda incluir en el Orden del día ambos expedientes, acordándose adoptar los siguientes acuerdos:

1.º A continuación, fue leída por el suscrito Secretario la solicitud de licencia formulada por D. José Matamoros Subirats, en nombre propio para instalar en un terreno sito en Partida Triador, pol. 21, parcela 189, una instalación destinada a granja avícola. Vistos los informes legales y habida cuenta de que no ha habido reclamaciones en el expediente, esta Comisión Permanente acuerda emitir informe en

el sentido de que el emplazamiento propuesto para dicha actividad y las circunstancias que concurren en la misma, están de acuerdo con las Ordenanzas Municipales, Plan de Urbanización local y Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961 y que, a juicio de esta Corporación, no producirá efectos aditivos.

Por todo lo expuesto, esta Comisión es del parecer de que procede conceder la autorización solicitada, siempre que se establezcan las medidas correctoras previstas en el proyecto, las que fije la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y las que en su día pudieran establecerse si la actividad instalada produjera molestias.

Asimismo acuerda sea remitido a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos el presente expediente.

2.º A continuación, fue leída por el suscrito Secretario la solicitud de licencia formulada por D. José Matamoros Subirats, en nombre propio, para ampliar, en terreno sito en Partida Triador, pol. 21, parcela 189, una instalación que viene siendo destinada a granja avícola. Vistos los informes legales y habida cuenta de que no ha habido reclamaciones en el expediente, esta Comisión Municipal Permanente acuerda emitir informe en el sentido de que el emplazamiento propuesto para dicha actividad y las circunstancias que concurren en la misma están de acuerdo con las Ordenanzas Municipales, Plan de Urbanización Local y Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961 y que, a juicio de esta Corporación, no producirá efectos aditivos con otras granjas de distintos propietarios, aunque, por tratarse de ampliación, las molestias que produzca se añadirán a las de la granja en funcionamiento.

Por todo lo expuesto, esta Comisión Permanente es del parecer de que procede conceder la autorización solicitada siempre que se establezcan las medidas correctoras previstas en el proyecto, las que fije la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y las que en su día pudieran establecerse si la actividad proyectada produjera molestias.

Asimismo acuerda sea remitido a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos el presente expediente.

<b>ESPECTACULOS</b>	<b>BAILES</b>
<b>CINE ATENEO</b> Sábado y domingo, tarde y noche, «EL PRECIO DEL FRACASO», con Robert Redford, Michael J. Pollard y Lauren Hutton.	<b>PSIK'OS CLUB</b> Tarde y noche.
<b>CINE COLISEUM</b> Sábado y domingo, tarde y noche, «MORTADELA», con Sophia Loren.	<b>FANS CLUB</b> Tarde y noche.
	<b>BLAU CLUB</b> Festivos, tarde.
	<b>HIT CLUB</b> Sábados y domingos.

**EMPRESA IMPORTANTE NECESITA REPRESENTANTE**  
(Libre Servicio Militar y no mayor de 45 años)  
Para informes, dirigirse a: **BABEL** **VINARoz**  
Safón, 7  
(Oficina Colocación Oferta N.º 95)

**ALBERTO CASTELL LAZARO**

participa a su clientela y público en general, que con motivo de su incorporación al Ejército, para cumplir con el Servicio Militar, dejará a su colaborador y también maestro albañil **D. MIGUEL BERNABE RUMI**, para que no queden desatendidos sus presentes y futuras reparaciones de albañilería.

¡Gracias, muchas gracias, y a mandar siempre!

Llamen, por favor, al 45 04 74

**CALEFACCION "ROSA"**

**Alvaro Albalat**  
Arcipreste Bono, 15  
**VINARoz**

Les ofrecemos toda clase de información sobre modernas instalaciones de Calefacción Central.  
Instalaciones y Mantenimiento.  
Fuel-oil, Gas-oil. G. L. P. Electricidad.

# INFORMACION LOCAL

## LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

El jueves se celebró la festividad de Todos los Santos, con nutrida asistencia a las Misas celebradas en la Arciprestal, Santa Magdalena y Convento de la Divina Providencia. Por la noche, en la Arciprestal, a las diez y media, la Sección Local de la Adoración Nocturna Española celebró vigilia abierta en conmemoración de los Fieles Difuntos, asistiendo, además de los adoradores, numerosos fieles que se sumaron al piadoso acto.

Como es tradicional en estas fechas, el Cementerio Católico Municipal fue muy visitado durante todo el día, en este recuerdo piadoso de quienes tenemos en aquel sagrado recinto a nuestros antepasados. Al esmerado cuidado de los servicios municipales que atienden a nuestro Camposanto, se unieron, una vez más, los de los particulares que adornaron sus respectivas propiedades con espléndida ofrenda floral. La riada de gente que, ya por la mañana, fue notable, aumentó de forma extraordinaria desde primeras horas de la tarde, con un tiempo de mortecino sol, pero que por la tibieza de la temperatura convidaba a salir.

El viernes, Conmemoración de los

Fieles Difuntos, en la Capilla del Cementerio, por la mañana, se celebró una Misa en sufragio de quienes reposan en aquel sagrado recinto, y a la que acudió una numerosa asistencia.

## A FRANCIA

Después de una estancia de un mes entre sus familiares de ésta, han regresado a Melún (Francia), para incorporarse a su destino de Capitán de Artillería la familia de los señores Rossi-Ripoll, a quien deseamos feliz regreso y estancia, hasta nueva ocasión de estar entre nosotros.

## ENLACES MATRIMONIALES

— El día 27 del pasado mes de octubre y en el Ermitorio de Nuestra Sra. del Perpetuo Socorro, de la vecina localidad de Cáliz, de donde la novia es natural, se celebró el enlace matrimonial del joven Juan José Juan Velilla con la bella señorita María Luisa Batiste. Después de invitar a sus amistades en un céntrico hotel de nuestra ciudad, los nuevos esposos emprendieron viaje de bodas por distintas capitales del Sur de nuestra Península, a cuyo regreso fijarán su domicilio en la Ciudad Condal.

Nuestra cumplida enhorabuena a

la feliz pareja y a sus respectivos familiares.

— El domingo pasado, en la iglesia de San Pedro, del Grao de Castellón, el Rvdo. D. Juan Bta. Feliu Granell bendijo solemnemente la unión matrimonial del joven Miguel Peris Gabaldón, compañero linotipista de nuestro Semanario, con la gentil señorita Remedios Rafels Blasco, siendo apadrinados en tal momento por la madre del novio D.<sup>a</sup> Carmen Gabaldón y el padre de la novia don Rafael Rafels. Tras la ceremonia religiosa, los nuevos esposos obsequiaron a sus invitados en un céntrico restaurante de la capital de la Provincia, emprendiendo, después, su viaje de bodas.

Con tan grato motivo, enviamos a la feliz pareja y respectivas familias nuestra cordial enhorabuena.

## ASCENSO

Nuestro buen amigo, el Comandante de Puesto de la Guardia Civil, D. Augusto Mora, ha sido ascendido a Subteniente y seguirá prestando servicio en esta Comandancia. Nuestra cordial felicitación al señor Mora.

## DEPORTIVA

Mañana domingo, día 4, dará comienzo el Campeonato Provincial Femenino, de Baloncesto, temporada 1973-74. En la Pista Polideportiva, de la calle de Sta. Rita, a las 10 y media de la mañana, tendrá lugar el primer encuentro entre el Vinaroz, S. F., y el Tebaida O. A. R. de Castellón.

## FARMACIA DE TURNO

**D. Tomás Ferrer.**  
Calle Socorro.

Servicio permanente  
**D. JULIAN SANZ**

## ESTANCO DE TURNO

Del 5 al 11 de noviembre. —  
**Amparo Roig. — Calle San Francisco.**

**PANADERIAS  
DE VACACIONES**

**FLORES, se servirán por encargo en calle San Isidro, 8 - Vinaroz**



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

# ROSA BAILA MIRALLES

Falleció el día 23 de octubre de 1973, a la edad de 83 años  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

( E . P . D . )

Sus afligidos: hijos, Agustín, Rosa, Francisco, Amalia y Sebastián; hijos políticos, Consuelo, Lucette, Pedro y Carmen; nietos, hermanas políticas, Teresa y Rosa, y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, noviembre 1973



SEGUNDO ANIVERSARIO DE

# Conchita Castell Serret

Que descansó en el Señor el día 9 de noviembre de 1971, a los 32 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

( E . P . D . )

Sus afligidos: madre, Felicidad; hermanos, Adolfo y Pilar; hermana política, Teresita; sobrina, María Teresa; tíos, primos y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las misas que se celebrarán en la Iglesia de Santa Magdalena, el domingo, día 11, a las 8'30 de la mañana, y el día 8 de diciembre, a las 7 de la tarde.

Vinaroz, noviembre 1973

# INFORMACION LOCAL

## AFORO DEL POZO «NUESTRA SEÑORA DE LA MISERICORDIA»

Por D. Francisco Ibor Ridauro, en representación de «Vegaibérica, S. A.», se ha solicitado a la Sección de Minas de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria de Castellón, la realización del aforo de sondeo destinado a captación de aguas subterráneas, situado en el término municipal de Vinaroz, paraje «Sutarrañes».

Efectuado dicho sondeo por el personal técnico de esta Sección de Minas, el resultado del mismo ha sido de 8.800 (ocho mil ochocientos) litros por minuto, según la comunicación de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria, Sección de Minas, que firma el Ingeniero Jefe de dicha Sección, D. J. L. González.

## COFRADIA SINDICAL DE PESCADORES «SAN PEDRO» VINAROS

Relación de los precios medios del pescado vendido en La Lonja:

	Ptas/Kg.
Langostino	900
Cigalas	800
Lenguado	260
Pescadilla	145
Salmonete	130
Móllera	85
Rape	80
Burros	60
Raya	40
Boquerón	20
Sardina	15

## CONCIERTO

El sábado pasado, a las diez y media de la noche, en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura se celebró el anunciado concierto por el Cuarteto de Madrigalistas integrado por la soprano Carmen Rodríguez Aragón, Mezzo-soprano María Aragón; tenor Tomás Cabrera y baritono Manuel Pérez Bermúdez. Agrupación vocal que venía precedida de los muchos éxitos alcanzados por sus actuaciones a través de TVE y los numerosísimos conciertos dados en España, Yugoslavia y Universidades de Centroamérica y, en la actualidad, en plena jira por las principales ciudades europeas bajo los auspicios de la Fundación March.

El programa que ofrecieron fue el siguiente: Primera parte, «Soy serrana», «Estas noches tan largas», «Si la noche haze oscura», «Verbum caro», «E la dondón», «Yo me soy la Morenica» y «Ay, luna que reluzes» del Cancionero de Upsala, «Riu, riu chiu», «Llaman a Teresica» y «Teresica hermana». En la segunda parte interpretaron: «Ay triste que vengo», «Más vale trocar», «Tres morillas», «Las mis penas, madre», «Aunque soy morenica», «Por unos puertos arriba», «En la fuente del rosel», «Ah, hermosa», «De los álamos vengo» y «Seguidillas en eco».

Afnación, ajuste y perfecto empaste de voces, el Cuarteto de Madrigalistas fue un delicado obsequio para la numerosa y selecta concurrencia que asistió al concierto, que aplaudió calurosamente cada una de las interpretaciones. No sabríamos qué distinguir si la pulcritud de dicción,

el matizado interpretativo, o la exquisitez con que los cantantes se dieron por entero a lo largo de toda su actuación que supo a corta a la concurrencia.

Plácemes merece la naciente agrupación de la Sociedad de Conciertos «Amigos de la Música» de Vinaroz al ofrecernos esta velada gratisima, bajo los auspicios de la Dirección General de Bellas Artes, Comisaría General de la Música.

ha visto alegrado por el nacimiento de un niño, tercer hijo del matrimonio, al que, en las aguas bautismales, se le impondrán los nombres de Carlos Javier, siendo apadrinado por sus tíos D. Mario Romeu y D.ª Nieves Besalduch.

Nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres, padrinos y respectivos familiares.

## BODA

Vicente Peñarrocha y Erika Porcar, buenos amigos, se casarán el día 1 de diciembre, en la Basílica Menor de Sta. María la Mayor, de Morella, a las 13 horas. Enhorabuena.

## NATALICIO

En Castellón, el hogar de nuestros amigos D. Carlos Salazar Romeu y doña María del Carmen de Luis, se

## INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA - MIXTO VINAROS

### MATRICULA EXTRAORDINARIA

- I.—Alumnos de C. O. U. con una asignatura de evaluación negativa.
  - a) Plazo inscripción matrícula ... .. 5 a 10 noviembre
  - b) Fecha evaluación ... .. 29 noviembre
  - c) Junta evaluación ... .. 30 noviembre
- II.—Alumnos con una o dos asignaturas para completar el Bachillerato Superior o Bachillerato Elemental.
  - a) Plazo inscripción matrícula ... .. 5 a 10 noviembre
  - b) Fecha examen ... .. 6 y 7 diciembre
  - c) Junta evaluación ... .. 7 diciembre
- III.—Prueba de Grado Superior.
  - a) Plazo inscripción matrícula ... .. 2 a 10 enero
  - b) Fecha exámenes ... .. febrero
- IV.—Prueba de Grado Elemental.
  - a) Plazo inscripción matrícula ... .. 2 a 10 enero
  - b) Fecha examen ... .. 14 enero

Vinaroz, 29 de octubre 1973.

A. BRUNO



SEGUNDO ANIVERSARIO DE

## PASCUAL SANZ BAS

Que falleció en el Señor el día 31 de octubre de 1971, a los 41 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Josefa Ferrer; hijos, Marián y Francisco José; padres políticos, José Ferrer y Misericordia Brau; tía, Francisca Meseguer; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán sus oraciones.

Vinaroz, noviembre 1973



TERCER ANIVERSARIO

## JUAN JOSE FABREGA SOLA

Que falleció, en esta ciudad, el día 9 de noviembre de 1970, a los 45 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Rosa Delmás Baldrich; hijas, Olga y María; madre, Rosa; hermanos, Manuel y Juan; hermanos políticos, Enrique, Manolita y Pilar; tíos, sobrinos, primos y demás familia, al recordarle tan sensible pérdida, le ruegan la asistencia a la Misa que se celebrará el viernes, día 9 de los corrientes, en la Iglesia Parroquial de Santa Magdalena, a las 7 y media de la tarde, en sufragio del alma del fallecido.

Vinaroz, noviembre 1973

## II Certamen Provincial de Pintura

Convocado por la Excm. Diputación Provincial se anuncia el Segundo Certamen Provincial de Pintura, que se regirá por las Bases publicadas y de las que extractamos las más interesantes:

1.<sup>a</sup> Podrán concurrir al Certamen todos los pintores nacidos en la Provincia de Castellón, aunque en ella no residan, y los que, no habiendo nacido en esta Provincia, acrediten su residencia en cualquiera de sus poblaciones durante un período mínimo de cinco años.

2.<sup>a</sup> El tema será libre y podrá ser tratado con toda la amplitud conceptual que la noción figurativa alcanza en el momento actual de las artes plásticas, pudiendo presentarse obras pintadas al óleo y a la acuarela.

3.<sup>a</sup> Se establecen los premios siguientes:

a) Para obras pintadas al óleo: 1.<sup>er</sup> premio de 50.000 ptas. y medalla de oro. — 2.<sup>o</sup> premio de 30.000 ptas. y medalla de plata. — 3.<sup>er</sup> premio de 20.000 ptas. y medalla de bronce.

b) Para obras pintadas a la acuarela: 1.<sup>er</sup> premio de 15.000 ptas. —

2.<sup>o</sup> premio de 7.500 ptas.

Las obras premiadas quedarán propiedad de la Excm. Diputación. Cada pintor podrá concurrir al Certamen con un máximo de dos obras para cada modalidad, o sea óleo o acuarela. El formato de los cuadros al óleo estará condicionado a unas medidas mínimas, a elección de los pintores, de 75 cm. por 70 cm. y se presentarán enmarcadas por un listón blanco de un mínimo de 2 cm. de ancho. Las acuarelas, a elección de los pintores, serán de 0'60 m. por 1 m., enmarcadas con cristal y barbatús como mínimo de 5 cm. de ancho.

El plazo de admisión de obras quedará cerrado el día 15 de abril de 1974, a las 14 horas, y deberán ser entregadas personalmente o por medio de agencia a la Excm. Diputación Provincial, debidamente embaldadas, viajando por cuenta y riesgo de los autores.

En esta Redacción se facilitarán los demás detalles que figuran en las Bases por las que habrá de regirse este Certamen.

### Horario de trenes

Dirección BARCELONA

Salida de Vinaroz:

Expreso ... ..	7'54
Expreso ... ..	8'59
Electrotren ... ..	11'00
Rápido TER ... ..	13'32
Expreso ... ..	13'53
Rápido TALGO ... ..	16'15
Expreso ... ..	2'31
Tranvía-U. T. ... ..	21'32

Dirección VALENCIA

Salida de Vinaroz:

Expreso ... ..	4'13
Tranvía-U. T. ... ..	7'53
Rápido TALGO, continúa a Madrid ... ..	12'46
Rápido TER, continúa a Alicante ... ..	15'08
Expreso, continúa a Málaga ... ..	17'39
Electrotren ... ..	18'35
Expreso, continúa a Murcia y Granada ... ..	20'59
Expreso, continúa a Sevilla ... ..	22'04

### Horario de autobuses

A Alcalá de Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
A Alcanar: 8'30, 10'15, 13, 17 y 18.
A Benicarló: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
A Canet lo Roig: 17.
A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19'15.
A Catí: 17.
A Chert: 13'30 y 17.
A La Cenia: 10'15, 13 y 17.
A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A Morella: 7'45 y 16.
A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
A Rosell: 10'15, 13 y 17.
A Salsadella, por Cáliz y Cervera: 17.
A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A San Mateo: 13'30 y 17.
A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.
A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
A Ulldecona: 10'15, 13 y 17'45.
A Valencia: 7'30.
A Vallibona: 7'45 y 16.

— ¡BAILE los últimos «HITS» del momento, en el ambiente cordial de...!

## HIT Club

DISCOTHEQUE

(Abierto sábados, domingos y festivos)

AUTOBUSES DE IDA Y REGRESO  
SALIDA FRENTE MONOLITO, A LAS 7'15.  
REGRESO A LAS 10.

COLONIA EUROPA  
Tel. 45 17 33



## OFICINA TECNICA «MACÓ»

San Vicente, 31 - 3.<sup>o</sup>  
(Esquina calle Socorro)

Teléfono 45 10 60  
Apartado 92

## VINAROZ

Les comunica la ampliación de sus servicios a OFICINA DE INGENIERIA, ofreciéndoles la realización de:

- Estudios e informes técnicos.
- Organización
- Proyectos llave en mano de naves industriales
- Automatización de procesos
- Instalaciones eléctricas y neumáticas
- Instalaciones electrónicas (automatización, alarmas, Control de procesos, etc.)
- Etcétera, etc.

### Tramitación de proyectos para:

- Naves Industriales
- Balsas de riego
- Pozos de riego
- Granjas
- Centralización de contadores
- Cámaras frigoríficas
- Estaciones transformadoras
- Permisos Delegación Industria y Municipales



# Unos buenos amigos le ofrecen su nuevo domicilio

José Luis Moreno Bolaños  
Director

Jesús Fabiá Navarro  
Jefe de Organización y Control

Manuel Matamoras Torán  
Jefe Créditos - Comercial

José A. Alsina Tora

Vicente Alvaro Herrero

Isidoro Andrés Robres

Santiago Bernal Paches

José M.º Ferreres Romeu

José R. Yubero Domínguez



Vicente Gimeno Astor

Sebastián Miralles Gómez

Jacinto Santapau Roure

## C/San Isidro, 11 y 13

teléfonos 45 13 00-45 13 04

# Vinaroz

### Nueva Oficina del Banco de Bilbao



**BANCO DE BILBAO**

# FUTBOL Vinaroz, 1 - Tarrasa, 0

Escribe: GOL-KIK

La tarde apacible, en este nuestro otoño incomparable, hizo que el Cervol presentara animadísimo aspecto para presenciar el encuentro entre el Vinaroz y el Tarrasa. Equipo este que llegaba precedido de una aureola de poder y juego, por el elevado valor crematístico de los fichajes realizados con el propósito de ascenso. Relativa tranquilidad de los aficionados locales, favorecida por el íntimo deseo de victoria en la confrontación con los agarenses. El partido se las tuvo en cuanto a emoción, puesto que el Tarrasa patentizó la aureola de la que venía precedido. Conjunto compacto que sabe hacer fútbol, con una dosis extraordinaria de entrega a su labor y del que, a nuestro parecer, tan sólo apreciamos poca asiduidad de los remates a puerta para terminar las jugadas que saben trenzar en el centro del campo. Hubo emoción, repetimos, por cuanto al nervio impuesto por los tarrasenses, respondió el Vinaroz con un entusiasmo magnífico en una lucha de poder a poder que nos llevó al término de la mitad del encuentro sin que funcionara el marcador, y a pesar de que el Vinaroz había tenido dos oportunidades de gol. En este primer tiempo, el Tarrasa botó dos saques de esquina por uno sólo el Vinaroz.

La segunda parte empezó con idéntica tónica que la primera, viéndose en los jugadores locales un ímpetu nuevo hacia la meta defendida por Vallespir. En el minuto siete de este tiempo, Tobalo cedió una excelente entrega a Boyero, que iba siguiéndole, y que el escurridizo interior vinarocense supo aprovechar para cruzar el balón fuera del alcance de Vallespir. El tanto levantó una ovación indescriptible, como válvula de escape a la emoción contenida y premio a la belleza de la consecución. Faltaban treinta y ocho minutos, que presagiábamos de angustia. Un solo gol de ventaja, frente a aquel Tarrasa que, sin amilanarse por la adversidad, se lanzó en plan dominador, nos parecían iban a ser interminables. Luchó el Vinaroz con sus mejores armas defensivas, en una actuación brillantísima de toda la cobertura local, en la que Suso estuvo en todas las pelotas, quedando, atrás, un Sos admirable, arropado por Diago y Pedro, que cubrían muy bien sus respectivas zo-

nas. Ortiz, en las ocasiones precisas, muy bien, asimismo. Desde el centro del campo se arrancaban en los contraataques, a los que contribuían Catalá Benet, Coll y Campos, mientras en la vanguardia era Boyero el hombre más peligroso y expeditivo. El forcejeo fue constante, sin que el Tarrasa lograra nada efectivo, ante el Vinaroz que presentó la necesaria oposición para desbaratar todos sus planes. En esta segunda parte fueron cinco los saques de esquina favorables al Tarrasa, por dos al Vinaroz. No hubo manera de doblegar al Vinaroz, empeñado en no dejar escapar lo que ya quedaba en el marcador. Y así fue, para la alegría de los aficionados, demostrada al terminar el encuentro con la ovación con que se les despidió.

Los seguidores del Tarrasa, llegados en un autocar y varios coches, abandonaron el Cervol desilusionados. El partido, además, había sido transmitido por la emisora Radio Tarrasa, en directo desde el Cervol.

Arbitró el colegiado murciano Sr. Jiménez Madrid, auxiliado por sus compañeros Sres. Muñoz y González. Su labor fue muy meticulosa, sin influir para nada en el resultado. A sus órdenes, las formaciones fueron: TARRASA: Vallespir - Hachero, Aramburu, Silvio - Nieto, Juanete - Añil, Feliu, Gelo, Rodríguez y Roselló. Tras el gol vinarocense. Feliu y Gelo fueron sustituidos por Valdés y Valenzuela.

VINARAZ: Ortiz - Diago, Pedro, Sos - Suso, Catalá Benet - Argimiro, Campos, Tobalo, Boyero y Coll. Mediada la segunda parte, Tobalo se retiró y salió Díaz, que estuvo muy apagado.

A señalar, el espontáneo y noble gesto deportivo del masajista del Tarrasa, que acudió inmediatamente al producirse el aparatoso choque entre Pedro y Catalá Benet, y que fue premiado con muchos aplausos del público, que se apercibió de ello.

Magnífico partido que, aparte la natural satisfacción por la victoria, concede valor inestimable a la clasificación del Vinaroz, codeándose con los mejores del grupo.

Mañana viaje a Gerona. Como todos, difícil; pero seguimos teniendo confianza en nuestros jugadores, que saldrán a darlo todo.

## VESTUARIOS

Pasó el Tarrasa por el Cervol, dejando estela de equipo magnífico, aunque falto de mordiente en su vanguardia. El encuentro había terminado con la victoria, mínima si se quiere, del Vinaroz, pero bastante para sus deseos de permanencia en esa zona de la tranquilidad en la tabla. El 1 a 0 sabía a gloria entre los aficionados, cuyos ojos rebosaban satisfacción. Los jugadores egarenses regresaban del terreno de juego con caras de circunstancias. Vimos a su preparador, José Martín, a quien rogamos unas palabras. Martín no estaba para hablar, pero accedió amablemente y he aquí nuestra corta conversación:

—Sr. Martín, ¿qué le pareció el partido?

—Un partido en el que no hemos tenido suerte en el ataque. Hemos dominado casi los noventa minutos; ellos se han defendido muy bien y han tenido el gol de este chico, Boyero.

—¿Le gustó el Vinaroz?

—El Vinaroz ha luchado mucho y está bien, desde luego. Eso es todo.

—Y se despidió con la misma amabilidad que al comienzo. Respetamos su postura y le agradecemos su atención.

—El vestuario vinarocense estaba cerrado, la euforia inicial del momento se percibía desde el exterior. Instantes después, apareció el Sr. Sanjuán, a quien preguntamos:

—¿Nos da una impresión del partido?

—Hombre, pues ha sido un partido, no cabe duda, muy disputado y que ha corroborado la impresión que teníamos del Tarrasa, y que no era infundada, pues es un gran equipo y hoy lo ha demostrado bien a las claras. Se ha tropezado con el Vinaroz que, no cabe duda, sigue en esta racha de aciertos en casa y no ha podido con nosotros. Pero, indudablemente, el Tarrasa tiene un gran equipo.

—¿Animados para seguir adelante?

—Pues sí. Nosotros seguimos adelante en esta línea de no desmayar ni un momento, puesto que el fútbol de esta Liga digamos que son los cuarenta partidos, y no cabe duda que, en estos principios, aunque todo un poquito incierto, hay que seguir en la línea peleando, corrigiendo errores y, en fin, que la gente vaya poniéndose en forma y nada más.

Requerían su presencia en el vestuario y terminamos la breve entrevista, agradeciéndole la atención, como siempre.

El ambiente en la rotonda de los vestuarios era realmente eufórico. Directivos y aficionados, felicitándose mutuamente, explicaban sus sentimientos. Abandonamos el lugar para comenzar la tarea informativa con las agencias y emisoras. Mientras salíamos del recinto del Cervol, oímos a unos seguidores tarrasenses que iban hablando del partido. Traducimos las palabras cogidas al vuelo:

—No hay remedio. Lo que te dije en otras ocasiones. Jugamos mucho, pero tiramos poco a gol. Si hoy se hubiera disparado, otro gallo cantaría.

—¿Y qué quieres que hagamos? Quienes tienen la obligación ya lo harán.

—Sí, pero lo de hoy ha sido una lástima, porque nos podíamos haber situado en segunda posición. En fin, serenidad, ahora, para el regreso por carretera.

Los interlocutores se perdieron entre la marea de espectadores que abandonaban el Cervol. Nosotros pensábamos que su postura era justificada, pues que el regreso de un viaje, cuando el equipo pierde, no es alegre que digamos. Paciencia, amigos. Otras veces nos ocurrió a nosotros.

M. F.

### RESULTADOS DE LA 8.ª JORNADA

Ciudadela - Mahón	1-0
Calella - Manacor	2-0
Alcoyano - Europa	0-1
Olimpico - Barcelona At.	2-2
Gandía - Tortosa	1-0
Menorca - Lérida	1-2
Ibiza - Alcira	0-1
Mestalla - Onteniente	2-0
Villarreal - Gerona	1-2
VINARAZ - Tarrasa	1-0

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona At.	8	5	2	1	14	9	12+ 4
Mestalla	8	4	3	1	11	7	11+ 3
VINARAZ	8	4	2	2	10	6	10+ 2
Lérida	8	4	2	2	13	11	10+ 2
Tarrasa	8	4	1	3	7	5	9+ 1
Calella	8	3	3	2	9	7	9+ 1
Gerona	8	2	5	1	6	5	9+ 1
Onteniente	8	3	3	2	6	5	9+ 1
Ciudadela	8	4	0	4	17	12	8
Olimpico	8	1	6	1	9	7	8
Europa	8	4	0	4	13	11	8
Tortosa	8	4	0	4	9	11	8
Gandía	8	2	3	3	7	7	7- 1
Ibiza	8	2	3	3	5	6	7- 1
Menorca	8	3	1	4	6	10	7- 1
Alcoyano	8	3	0	5	5	6	6- 2
Villarreal	8	2	2	4	4	6	6- 2
Alcira	8	2	2	4	5	12	6- 2
Mahón	8	1	3	4	4	9	5- 3
Manacor	8	2	1	5	5	13	5- 3

### PARTIDOS PARA MAÑANA

Ciudadela - Calella  
 Manacor - Alcoyano  
 Europa - Olimpico  
 Barcelona - Gandía  
 Tortosa - Menorca  
 Lérida - Ibiza  
 Alcira - Mestalla  
 Onteniente - Villarreal  
 Gerona - VINARAZ  
 Mahón - Tarrasa

## JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros  
 VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS  
 JACENAS Y VARILLS PARA LA CONSTRUCCION  
 C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINARAZ

# II TORNEO DE TENIS "MUEBLES PALAU"

El pasado día 6 de octubre, y organizado por el Club Deportivo Palau, de Benicarló, dio comienzo este interesante torneo tenístico, que se está desarrollando con éxito en las pistas del complejo polideportivo Palau y en las de Ferrer y Lleixá, de Benicarló, tomando parte en él hasta 28 participantes de Benicarló y Vinaroz. Se han formado tres grupos, el A o principal, en el que intervienen doce jugadores, y dos grupos B, con ocho participantes en cada grupo. Se disputa por el sistema de Liga, y cada partido consta de tres sets, adjudicándose un punto por set. Cuando el set está empatado a seis juegos, el «tie break» decide el vencedor. Además, está prevista una confrontación a dobles, por eliminatorias, en la que forman parejas los mismos participantes que en «singles».

Ofrecemos hoy las distintas clasificaciones, después de la cuarta jornada jugada el domingo pasado, y, hasta la terminación del torneo, prevista para el 6 de enero, iremos informando de su desarrollo.

Grupo A	Puntos	Grupo B-1	Puntos	Grupo B-2	Puntos
Ferrer	11	Sanz	11	Doménech	11
Forner (Vinaroz)	11	Iranzo	9	Alsina	9
J. Luis Palau	9	Muchola	9	Febrer	9
A. García	8	Valentín	6	Baca	6
V. Borrás	7	Oms	5	Balanzá (Vinaroz)	5
Aguirre (Vinaroz)	6	Vidal	3	Fresquet	4
Juan J. Palau	6	Pedrosa	3	Lleixá, Jr.	3
Patricio	5	Esteller (Vinaroz)	2	Julbe	1
Pruñonosa	4				
Lleixá	3				
Carbonell (Vinaroz)	1				
Oriol	1				

JESAR

# Campeonato Regional de Aficionados

Resultados de la jornada 6.ª:

Torreblanca, 7 - Peñíscola, 0  
 Vinaroz, 2 - Benicarló, 0  
 Oropesa, 2 - Benlloch, 0  
 Alcalá, 2 - Sta. Magdalena, 0

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Torrebla. . . . .	6	4	2	0	17	0	10
Alcalá . . . . .	6	4	0	2	12	8	8
<b>Vinaroz . . . . .</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
Sta. Magd. . . . .	6	3	1	2	7	8	7
Oropesa . . . . .	6	2	1	3	9	12	5
Benicarló . . . . .	6	0	4	2	4	9	4
Benlloch . . . . .	6	1	2	3	8	12	4
Peñíscola . . . . .	6	1	1	4	6	16	3

—oO—

### VINAROZ A., 2 - BENICARLO A., 0

Ante numerosa concurrencia se jugó, en el Cervol, el sábado por la tarde, este encuentro perteneciente al Campeonato de Aficionados. El juego, más bien llevado por alto sin rasear apenas la pelota, entretuvo más que divirtió a la concurrencia. Durante todo el primer tiempo, que terminó con empate a cero, no vimos demasiadas jugadas que gustaran, excepto unas hilvanadas por el Vinaroz con sendos disparos que obligaron al guardameta visitante Pitarch a realizar magníficas paradas. Por cierto, que este muchacho mostró un chut potente al sacar la pelota tras llegar a sus dominios.

Se reanudó el partido, tras el descanso, y el árbitro, larguirucho él y distraído en muchas ocasiones, no se distrajo en las manos habidas dentro del área benicarlanda, en el minuto cinco de esta segunda parte. El penalty fue señalado. Lo lanzó Ramonet con tanta mala intención que el balón se le escapó fuera. Desencanto. Un minuto después, por derribo en el área, nuevo penalty que lanza, esta vez, Cristóbal dentro de las redes. Fue el 1 a 0. Poco antes de terminar el encuentro, nueva falta por manos y nuevo penalty. Cristóbal repite la suerte y queda en el marcador el 2 a 0 de la victoria.

El colegiado Sr. Martí Torres, muy despistado, pero enérgico en las faltas dentro del área. Insólito, si se quiere, cuando estamos viendo que el área es tabú para los señores del pito; pero las faltas existieron y él las señaló. Y ya se sabe, contra la decisión del árbitro, no hay nada que hacer.

Por el Benicarló jugaron: Pitarch; Remolina, Barceló, Salinas; Queral, Hernández; Gijón, Salvador, Calvet, Delshorts y Vallés.

Por el Vinaroz: Albiol; Nento, Gilabert, Bordes; Febrer, Forner; Cristóbal, Javier, Ramonet, Ribera y Peña.

ANTONIO

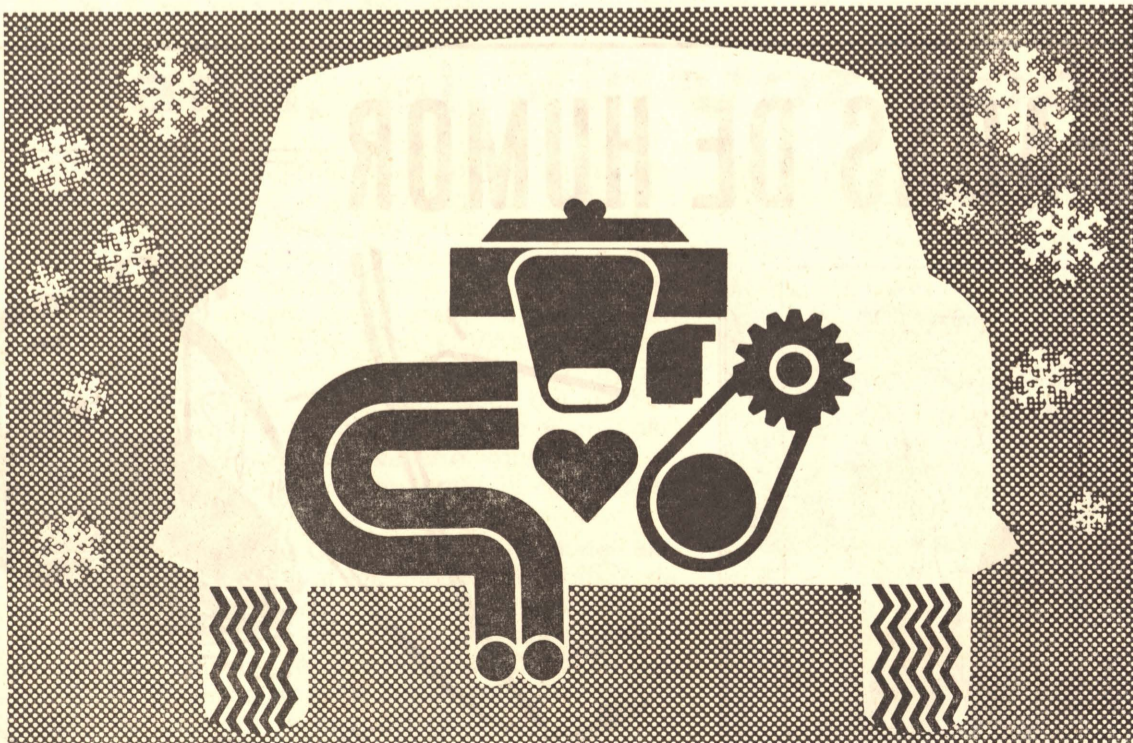
# tenga su SEAT a punto

Ayude a su SEAT para que se comporte en el invierno de forma excelente, superando los rigores de lluvias y hielos. Cualquiera de los 550 Talleres Oficiales SEAT, realizará estas operaciones esenciales de comprobación y reglaje en su coche, por un precio único de 500 Pts.

**SEAT**  
 campaña de invierno

- 1) Prueba de funcionamiento de todos los mandos e instrumentos.
- 2) Reglaje del carburador.
- 3) Verificación y reglaje del sistema completo de encendido (bobina, bujías, cables, platinos y reglaje del avance).
- 4) Comprobación de la batería.
- 5) Comprobación y reglaje de faros.
- 6) Comprobación de niveles: Aceite motor. Aceite cambio. Aceite diferencial. Aceite caja de dirección. Circuito hidráulico de frenos. Circuito de refrigeración. Líquido de lavacristales. Circuito hidráulico del embrague (Mod. 1500).
- 7) Verificación de la presión y el estado de los neumáticos.
- 8) Comprobación del filtro de aire y cambio de la toma a posición "invierno"

No se incluye en el precio indicado, la sustitución de piezas averiadas ni otras operaciones precisas para corregir averías.



**AUTOMOVILES VINAROZ**

San Francisco, 88

Teléfono 45 04 45

VINAROZ

Propague y suscríbese a

**VINAROZ**



HILO DIRECTO

# AQUI, GERONA

3-XII-72. En el Cervol, VINAROZ, 2 - GERONA, 0. En el primer tiempo, gol de Ten. Apenas puesta la pelota en juego, León, desde fuera del área, conectó un trallazo impresionante, y explosión de júbilo en el Cervol. José Ramón León es estrujado por sus compañeros.

## “La afición desea una victoria importante y esta es la cuestión”

Así se expresó el Presidente del Club, D. Mauricio Durán

El primer mandatario del Gerona C. de F., D. Mauricio Durán García, ostenta dicha titulación de apenas unos meses acá. Fue con anterioridad Presidente del C. D. Bañolas. El Sr. Durán es industrial agrícola. Cuenta 48 años de edad. Procurador en Cortes por el Tercio Familiar de Gerona y su provincia.

Por lo visto, en la sede de la entidad gerundense había mucho ajeteo, pues se estaban ultimando detalles con motivo del amistoso con el Barça, incluido el fenómeno Cruyff. Agradecemos el inciso y raudamente damos paso al interrogatorio.

—¿Por qué Presidente?

—Mis antecesores, Sres. Codina y Colomer, me lo pidieron.

Se pretende que el Gerona C. de F. sea el club provincial. Forman parte de la directiva varios Presidentes de equipos provinciales de categoría diversa. La relación con todos es de estrecha hermandad y el objetivo es llegar hasta la Primera División.

—¿Darán el primer paso este año?

—Espero que sí. En la temporada pasada el Córdoba nos dejó con las ganas (0-3, 3-2). Hemos realizado buenos fichajes. Giralt (Español), L. Costa (Zaragoza), Pagés (Figuera), Corrales (Ibiza), Ramos (Jacetano), etc.

—¿Elevado el presupuesto?

—Alrededor de catorce millo-

nes. Los veinte jugadores de la plantilla cobran de trescientas a cuatrocientas mil, todo incluido.

—¿Contento de la marcha del Gerona?

—Es preciso redondear la delantera, pues los goles no acaban de llegar. Ramos está en el servicio y Planas y Burguete, sin afinar la puntería. El Barcelona nos cederá dos atacantes, Abad y Medina. Tal vez debute alguno de ellos. La defensa está imponente y tras el triunfo de Villarreal, hay euforia.

—¿Pronóstico para mañana?

—Hay que ganar. La afición desea una victoria sonada y si es a costa de un gallito, mejor que mejor. Sabemos de la calidad del Vinaroz, pues su puesto

en la tabla quiere decir algo, pero mi pronóstico es de clara victoria local.

—oOo—

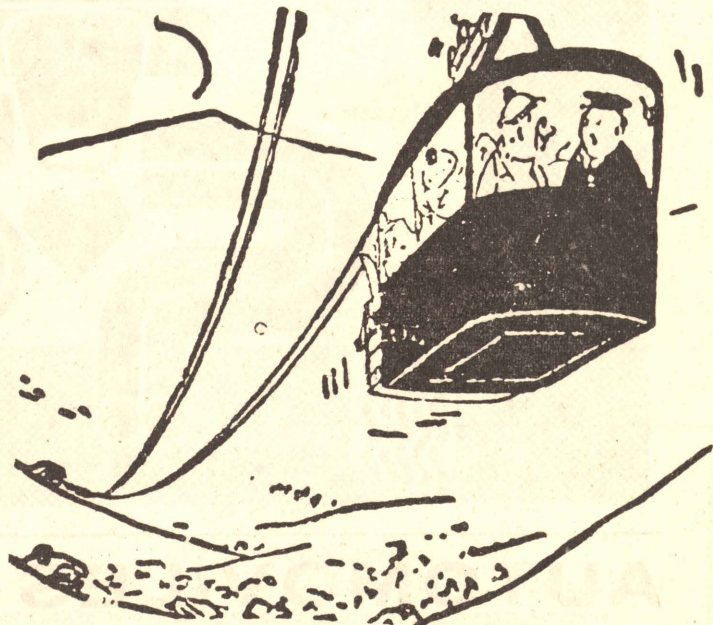
A través del hilo telefónico se percibe el ajeteo de los directivos ante el choque con el Barça, que abarrotará las 23.000 plazas del Estadio Montlleví. Se rinde homenaje al Sr. Montal y el Barça no cobra ningún fijo a pesar de que se exhibirá a Cruyff. Las relaciones entre clubs tienen estas ventajillas. Gracias, Sr. Durán, y hasta la vista.

Escribete / ANGEL GINER

## RAFAGAS DE HUMOR



—No es ningún diploma, macho. Es un billete de Banco. Es la única forma de hacer frente a tan elevados precios.



—Pues no. No, señor. Aunque subimos a una altura considerable, nunca hemos visto a ningún astronauta.